

## 香港特別行政區政府 — 海事處

## THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION — MARINE DEPARTMENT

## 本地船隻擁有權證明書／運作牌照申請書

## APPLICATION FOR CERTIFICATE OF OWNERSHIP/OPERATING LICENCE FOR LOCAL VESSEL

(適用於第 I、第 II 及第 III 類別船隻 FOR CLASS I, II &amp; III VESSELS)

註：請參閱附頁的“填表須知”，並以正楷填寫各項資料。

(本表格免費派發)

Note: Please read the "Guidance Notes" attached and complete all items in BLOCK LETTERS

(This form is issued free of charge)

## 第一部 申請事項

## Part I Details of Application

擁有權證明書  運作牌照  正式  臨時 所申請牌照的有效期 ( ) 月  
 Certificate of Ownership Operating Licence Full Temporary Licence validity period applied for: ( ) month(s)  
 (見“填表須知”注意事項第 1 項 See Item 1 under “Attention” of the “Guidance Notes”)  
 (請在適當方格內加上“✓”號 Please insert a “✓” in the appropriate box)

## 第二部 船東資料

## Part II Particulars of Owner

船東姓名／名稱  
 Name of Owner: \_\_\_\_\_  
 英文(先填寫姓氏) English (surname first) \_\_\_\_\_ 中文 Chinese \_\_\_\_\_  
 \*香港身份證號碼／公司編號及商業登記證號碼  
 \*HK Identity Card No./Company Registration No. & Business Registration Certificate No.: \_\_\_\_\_  
 香港地址  
 Address in Hong Kong: \_\_\_\_\_  
 電話號碼 流動電話號碼 傳真號碼  
 Tel. No.: \_\_\_\_\_ Mobile Phone No.: \_\_\_\_\_ Fax. No.: \_\_\_\_\_

## 第三部 代理人資料(如已委任)

## Part III Particulars of Agent (if appointed)

代理人姓名／名稱  
 Name of Agent: \_\_\_\_\_  
 英文(先填寫姓氏) English (surname first) \_\_\_\_\_ 中文 Chinese \_\_\_\_\_  
 \*香港身份證號碼／公司編號及商業登記證號碼  
 \*HK Identity Card No./Company Registration No. & Business Registration Certificate No.: \_\_\_\_\_  
 香港地址  
 Address in Hong Kong: \_\_\_\_\_  
 電話號碼 流動電話號碼 傳真號碼  
 Tel. No.: \_\_\_\_\_ Mobile Phone No.: \_\_\_\_\_ Fax. No.: \_\_\_\_\_

## 第四部 船隻資料

## Part IV Particulars of Vessel

船隻名稱(如有)  
 Name of Vessel (if any): \_\_\_\_\_ 船隻類別  
 Class of Vessel: \_\_\_\_\_  
 船隻類型 船隻用途 購買年份  
 Type of Vessel: \_\_\_\_\_ Purpose of Vessel: \_\_\_\_\_ Year of Purchase: \_\_\_\_\_  
 總長度(米) 最大寬度(米) 深度(米) 買入價(港幣)  
 Length Overall (m): \_\_\_\_\_ Extreme Breadth (m): \_\_\_\_\_ Depth (m): \_\_\_\_\_ Purchase Price (HK\$): \_\_\_\_\_  
 總噸位(如有) 淨噸位(如有) 船體物料  
 Gross Tonnage (if any): \_\_\_\_\_ Net Tonnage (if any): \_\_\_\_\_ Material of Hull: \_\_\_\_\_  
 建造年份 建造地點 船體顏色(主色／副色)  
 Year of Construction: \_\_\_\_\_ Place of Construction: \_\_\_\_\_ Colour of Hull (main/sub): \_\_\_\_\_  
 擬運載人數 (包括：最少船員人數 ; 乘客人數)  
 Intended Carrying Capacity: \_\_\_\_\_ (including: Minimum Crew ; Passengers)  
 (見“填表須知”注意事項第 2 項 See Item 2 under “Attention” of the “Guidance Notes”)

此船 \*是/不是 一艘曾經使用的船隻(見“填表須知”注意事項第 3 項)。  
 This vessel is / is not a used vessel (See Item 3 under “Attention” of the “Guidance Notes”).  
 專用浮泡編號(如有)  
 Private Mooring No. (if any): \_\_\_\_\_

引擎資料 Particulars of Engine	引擎製造商名稱 Maker of Engine	引擎類型 Type of Engine	編號 Serial No.	功率(千瓦) Power (kW)
推進引擎 Propulsion Engine(s)		*舷內機 Inboard / 舷外機 Outboard *柴油 Diesel / 汽油 Petrol		
輔助引擎 Auxiliary Engine(s)		*舷內機 Inboard / 舷外機 Outboard *柴油 Diesel / 汽油 Petrol		

吊桿(如有)數量 吊桿長度(米) 吊桿高度(空載時垂直吊桿的桿頂與水平面之間的距離)(米)  
 No. of Derrick(s) (if any): \_\_\_\_\_ ; Derrick Length (m): \_\_\_\_\_ ; Derrick Height (vertical distance between top of derrick and water level at light ship) (m): \_\_\_\_\_  
 船桅／吊機架高度(空載時桅頂／架頂與水平面之間的距離)(米)  
 Height of Mast/"A" Frame (distance between top of mast/frame and water level at light ship) (m): \_\_\_\_\_

\*刪去不適用者 Delete if inapplicable

**第五部 附屬船隻資料 (只適用於漁船)****Part V Particulars of Ancillary Vessel (for fishing vessel only)**

# 附屬船隻 (如有) 附屬船隻數目 長度 (米) 寬度 (米)  
 # Ancillary Vessel (if any):- No. of Ancillary Vessel(s) Length (m) Breadth (m)

有 Yes 沒有 No

**第六部 有效第三者風險保險****Part VI Valid Third Party Risks Insurance**

(見“填表須知”注意事項第4項 See Item 4 under “Attention” of the “Guidance Notes”)

獲授權保險人 (並非代理) 名稱 Name of Authorized Insurer (not Agent): \_\_\_\_\_

保險單號碼 Policy No.: \_\_\_\_\_ 有效期 Validity Period: 由 from \_\_\_\_\_ 至 to \_\_\_\_\_

**第七部 委託聲明 (如適用)****Part VII Authorization (if applicable)**

我/我們委託 \_\_\_\_\_ \*先生/太太/女士/小姐 (香港身份證號碼: \_\_\_\_\_) 代辦申請。

I/We authorize \*Mr./Mrs./Ms./Miss \_\_\_\_\_ (HK ID Card No.: \_\_\_\_\_) to act on my/our behalf.

**第八部 聲明****Part VIII Declaration**

我/我們謹此聲明 (a) \*我通常居於香港 (個人船東適用);  
 I/We hereby declare that (b) \*I am ordinarily resident in Hong Kong (applicable to an individual owner);  
 (c) 此船從未在香港領取牌照;  
 this vessel has never been licensed in Hong Kong;  
 (d) 此船所裝設的航行燈及聲號設備均完全符合《1972年國際海上避碰規則》的規定;  
 all navigation lights and sound signal equipment equipped on board this vessel fully comply with the requirements under the International Regulations for Preventing Collisions at Sea, 1972;  
 (e) 此船所裝設的救生裝置及滅火器具均完全符合《商船 (本地船隻) (安全及檢驗) 規例》的規定; 以及  
 all life-saving appliances and fire-fighting apparatus equipped on board this vessel fully comply with the requirements under the Merchant Shipping (Local Vessels) (Safety and Survey) Regulation; and  
 就我/我們所知所信, 所有填報於此申請書及一併提交的資料均真確無誤。我/我們明白, 按照《商船 (本地船隻) (證明書及牌照事宜) 規例》第52條的規定, 如明知而作出在具關鍵性詳情上是虛假或具誤導性的陳述, 可處罰款 10,000 元及監禁 6 個月。  
 all information provided in and with this application form is true and correct to the best of my/our knowledge and belief. I/We understand that, if I/we knowingly make any statement which is false or misleading as to a material particular, I/we shall be liable under section 52 of the Merchant Shipping (Local Vessels) (Certification and Licensing) Regulation to a fine of \$10,000 and to imprisonment for 6 months.

日期

Date: \_\_\_\_\_

\*刪去不適用者 Delete if inapplicable

#請在適當方格內加上“✓”號 Please insert a “✓” in the appropriate box

\*船東/代理人簽署 Signature of \*Owner/Agent

如屬公司, 請填寫委託聲明及加蓋公司印章。

For company, please fill in the authorization and affix the company seal/stamp.

**第九部 領證聲明****Part IX Collection of New Certificate(s) and Licence**

我 (香港身份證號碼: \_\_\_\_\_) 謹此確認已領取下列新證明書及牌照:  
 I, \_\_\_\_\_ (HK ID Card No.: \_\_\_\_\_) hereby confirm that I have collected the following new certificate(s) and licence:

擁有權證明書核數號碼 Certificate of Ownership Audit Control No.: \_\_\_\_\_

運作牌照核數號碼 Operating Licence Audit Control No.: \_\_\_\_\_

驗船證明書編號 Certificate of Survey No.: \_\_\_\_\_

日期

Date: \_\_\_\_\_

簽署

Signature: \_\_\_\_\_

**只供本處人員填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY**

Application for \*C.O.O./O.L. is \*approved/not approved. AIP No.: \_\_\_\_\_ C.O.O. No.: \_\_\_\_\_

Audit No. of C.O.O.: \_\_\_\_\_ Audit No. of O.L. (\*Full/Temporary): \_\_\_\_\_

Licence Fee: from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ Amount Paid (\$): \_\_\_\_\_

Licence Validity: from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

D/N No.: \_\_\_\_\_ A/R No.: \_\_\_\_\_

AC Ex (for Class III V/L): 

Y	N
---	---

 Validity of AC Ex: from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

D/N No. of AC Ex: \_\_\_\_\_ Audit Roll No. of AC Ex D/N: \_\_\_\_\_

E: 

Y	N	NR
---	---	----

 ECIP: 

H	O
---	---

Y	N
---	---

P	NP
---	----

Remarks: \_\_\_\_\_

Name & Signature: \_\_\_\_\_ Name & Signature: \_\_\_\_\_

Verified by: ACO/CA/ Marine Office Officer-in-charge/ Marine Office

Date: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_